

Aline Sitoé Diatta y la Revuelta de los Floups en el sur de Senegal

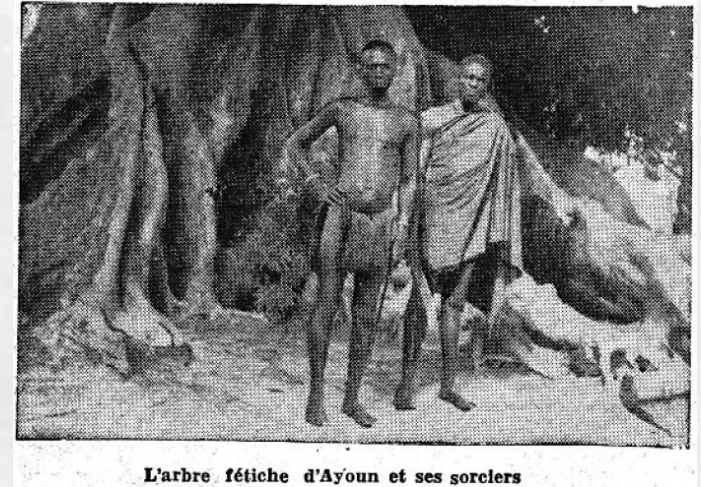
La resistencia campesina contra la colonización francesa
durante la segunda guerra mundial (1939-1943)

La Baja Casamance



Los habitantes: diola (floups)

- Sociedades descentralizadas
- Religión awasena → altares (fetiches):
sing. *báacin*; pl. *uciin*.
 - Responsable → Alemba (pl. Kulemba) →
“*féticheurs*”



El rol de las mujeres

- La intervención militar europea amenazó el liderazgo masculino de las comunidades diola, generando posibilidades para nuevas formas de liderazgo religioso, incluyendo el de las mujeres.
- Rol crucial de la tradición profética liderada por mujeres.



El rol de las mujeres

- Antes del s. XIX, influencia en las áreas de curación/sanidad y en la regulación de relaciones de género
- Mitades s. XIX: creación de Ehugna. Altar de fertilidad liderado por una mujer.
 - vinculación con los campos de arroz
 - se convierte en un altar comunitario a finales de siglo
- Principios de siglo: mujeres y líderes religiosos señalados como principales opositores a la colonización



La administración colonial en la Baja Casamance

- Sistema de la *chefferie* → jefes de provincia, cantón y pueblo
- Reclutamiento militar, reclutamiento mano de obra forzada, impuestos.
- ¿Dónde están los jefes?
 - Jefes sin autoridad
- Diversas estrategias: extranjeros, féticheurs o familiares... musulmanes o católicos (1930s).



Le roi CIEOUM BOUSSEK
son balai royal à la main

El effort de guerre en la Provincia de Oussouye



La importancia del arroz

- Rol central en sociedad y religión
- Alimento básico + medio de intercambio + garantía contra hambrunas + uso ritual
- El arroz protegía a las familias contra dificultades físicas, económicas y espirituales
- Parte vital de su identidad cultural



El *effort de guerre*

- AOF = Vichy (junio 1940 - 1943) = bloqueo comercial de las fuerzas aliadas
- Senegal dependía de la importación de arroz, procedente de Indochina.
- Casamance como alternativa

Agravantes:

- Peste bovina (1938)
- Sequía (1940-1941)

El *effort de guerre*

- 1942-1943: exigencia administrativas sin precedentes

“Les colonies doivent donc suppléer par un effort de guerre sans précédent à la carence de la métropole. On jauge l’effort de guerre exigé de la Fédération, de chaque cercle, canton ou villages d’après les statistiques d’avant-guerre, plus ou moins majorées. [...] On arrive, et sous menaces draconiennes, au besoin suivies d’exécution immédiate, à des exigences folles”

El effort de guerre

La resistencia pasiva. El caso del ganado.

- En 1943, censo = 23.959 bueyes
- 1944, censo = 55.206 bueyes



Reclutamientos y requisiciones

1939

- Primeras medidas de reclutamiento y requisiciones de arroz y ganado
- Administración culpa a los *féticheurs* de sus problemas en la región
 - “Fetichismo” como principal preocupación en informes políticos

II/ FETICHISME - AGITATION FLOUP.

Vers le mois de juillet le Commandant de cercle de Ziguincher s'inquiétait de l'influence spirituelle occulte et de l'emprise progressive acquise sur les indigènes Floup, fétichistes de Basse-Casamance, par la nommée Alinsitoulé, habitant Cabrousse, agglomération de villages situés à l'extrémité sud-ouest de la Province d'Oussouye, à proximité de la Guinée Portugaise. Cette dernière recevait la visite de nombreux indigènes venus de toutes parts, même de Guinée Portugaise et de Gambie.

Reclutamientos y requisiciones

1940

- Se inician las requisiciones de arroz
- Reclutamiento desalentador

	INSCRITOS	PRESENTADOS
OUSSOUYE	464	3
ZIGUINCHOR	657	70
TOTAL	1.121	73

Reclutamientos y requisiciones

1941

- Requisiciones de arroz → problemas evidentes
- Jefes incapaces de satisfacer demandas administrativas
- Requisiciones de ganado + prohibición de sacrificar más de un buey en funerales

Reclutamientos y requisiciones

1941

- Reclutamientos
 - Recuerdo primera guerra mundial: la muerte de los reclutas
 - Huída a los bosques
- Resultados:

611 convocados, 113 presentados... de los que más de 20 huyeron por la noche.

80% jefes de pueblo ausente en las convocatorias

Reclutamientos y requisiciones

1941

- El incidente de Emaye
 - jóvenes escondidos en los bosques
 - padres como rehenes
 - comisión reclutamiento rodeada de jóvenes armados
 - Asesinato de un joven de Emaye
- El coronel administrador Sajous
 - Felicita la operación de Emaye
 - Instrucciones: respeto absoluto por los pueblos dóciles pero requisiciones masivas de víveres y ganado en los demás

Reclutamientos y requisiciones

- Administración deja de culpar a jefes de provincia, cantón y pueblo: no tienen autoridad y no son responsables de las dificultades
- Los culpables → féticheurs

Alinesitoué Diatta y la Revuelta de los Floups (1942-1943)

WEST
AFRICA'S
WOMEN
of
GOD

*Alinesitoué
and the Diola
Prophetic
Tradition*

ROBERT M. BAUM

Alinesitoué Diatta

- Mensaje de Emitai (dios diola):
obtener lluvia a través de nuevos rituales
 - Kasila
- Política agraria colonial agrava las sequías
- Los diola debía cultivar variedades locales de arroz (*oryza glaberrima*)
 - Variedades asiáticas no aptas para uso ritual
 - Prohibición cultivo cacahuete



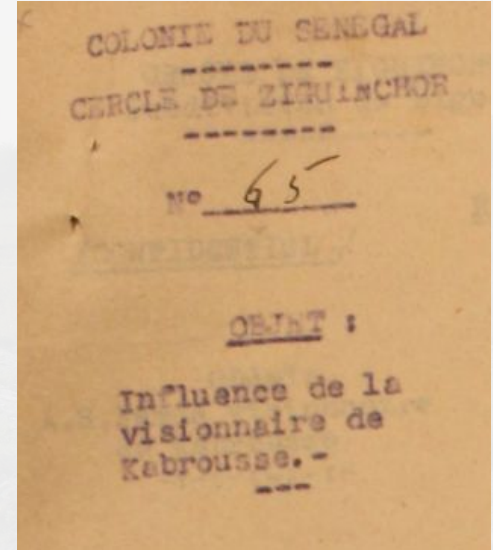
Alinesitoué Diatta

- Recibe delegaciones de Casamance, Gambia y Guinea Bissau
 - Instrucciones precisas sobre instalación y uso de Kasila
- Administración:
 - Preocupación por avatimiento masivo de bueyes negros en Kasila
 - Trabajo de cinco días y uno de descanso visto como invitación a la pereza
- “Fetichisme-Agitation Floup”
 - Preocupación por la influencia de Alinesitoué

«On s’aperçut un peu plus tard que par ses conseils et ses recommandations la visionnaire de Cabrousse tendait à entraver l’action administrative, déjà difficile dans la région d’Oussouye»

Alinesitoué Diatta

- Vuelven las lluvias = mayor influencia y más peregrinos
- Administración
 - Alinesitoué ordena que no se obedezca a los blancos, que no se den hombres para el servicio militar, que no se entregue arroz en las requisiciones y que no se trabaje en las carreteras
 - Sajous ordena que, al más mínimo indicio de problemas, se arreste y expulse a Alinesitoué de la región



La revuelta

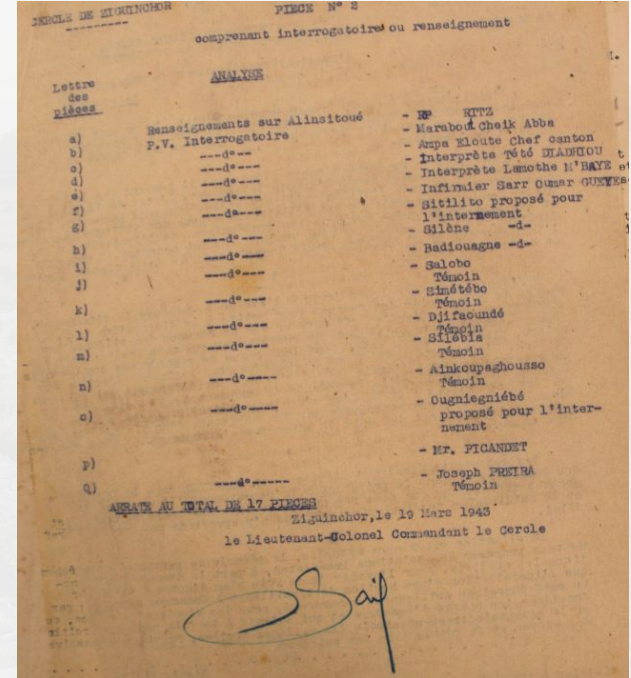
- Aumento de las exigencias administrativas
- Pueblos preferían pagar a Alinesitoué antes que a los franceses
- Administración multa a pueblos donde se realiza el ritual Kasila
- Enfrentamientos armados en Effok.
 - Emigración masiva de 800 personas a Guinea Bissau
- Alinesitoué Diatta arrestada una semana después: 29 enero 1943
- En Effok continúa la revuelta: 8 muertes en el bando francés (1 soldado francés)
 - Destrucción del pueblo





Los interrogatorios

- Toda la agitación fue atribuida a la influencia de Alinesitoué
- Interrogatorios
 - Alinesitoué ordenaba no dar arroz ni jóvenes a los franceses
 - Solo uno de sus 17 seguidores la defendió: ella no dio órdenes de ir contra los franceses y quienes la señalaban eran católicos y musulmanes
- Testimonios fundamentales en el proceso judicial:
 - Pere Ritz, misionero
 - Chériff de Dar-Salam
 - Jefes de cantón
 - Intérpretes
- Vs Alinesitoué y féticheurs



Los interrogatorios

El interrogatorio de Alinesitoué

- Enviada de Emitai, transmitía sus directrices
- Si la liberaba, no volvería a decir nada contra los blancos
- Sajous: ella es intrigante e inteligente, no se puede liberar

Alinesitoué condenada a 10 años de prisión en Kayes (norte Senegal).

La muerte de Alinesitoué

Desplazada a un campo de internamiento en Tombuctú

Muerte por escorbuto en mayo de 1944.

Fallecimiento no fue revelado hasta 1983, coincidiendo con la rebelión independentista de Casamance

Alinesitoué = gran figura de la resistencia a la colonización

La Provincia de Oussouye después de su detención

- Grandes progresos en el reclutamiento: solo dos pueblos no aportan sus reclutas.
- 1944-1945: seguía y escasez de alimentos
- Se expanden los rituales de lluvia
- 5 mujeres más declaran ser enviadas de Emitai para continuar la obra de Alinesitoué
- Informe final: se reconoce que Alinesitoué no tuvo una influencia directa en incidentes de Effok (se culpa a otros féticheurs).

Conclusiones

- Effort de guerre = reclutamiento y requisiciones
 - Momento de máxima crispación
- Resistencias pasivas (huída, esconder arroz y ganado...)
- Resistencia activa en Effok
- Alinesitoué vs política agraria colonial
- Administración busca un chivo expiatorio.
- La propia administración construye el discurso de Alinesitoué como resistente y lo refuerza con sus testigos
- Origen de todo: problemas de Francia para comprender el funcionamiento de las sociedades diola + incapacidad para encontrar jefes con autoridad



“La mujer que fue más que un hombre”

“The Woman Who Was More Than a Man”: Making Aline Sitoe Diatta into a National Heroine in Senegal

(Wilmetta J. Tolliver-Diallo)

Tres fases en las representaciones de Aline:

- 1) Hacedora de lluvia local
- 2) Personificación de la identidad religiosa y étnica diola
- 3) Heroína nacional senegalesa



“La mujer que fue más que un hombre”

→ La parálisis de Aline y el rol de las mujeres en los campos de arroz



EMITAI

ÍRTA ÉS RENDEZTE:
OUSMANE SEMBENE

A MENNYDÖRGÉS ISTENÉ
SZÍNES SZENEGÁLI FILM

